Dosbarthu parsel

RAV	Helo, siop anrhegion. Rav yn siarad.
MRS JONES	Shwmai? Mrs Jones sy’ ’ma. Allwch chi anfon y parsel wnes i archebu plîs?
RAV	Wrth gwrs. Ble ydych chi’n byw, Mrs Jones?
MRS JONES	Dw i’n byw yn rhif un, Stad Erw Las.
RAV	Dw i ddim yn gwybod ble mae Stad Erw Las. Sut mae cyrraedd Stad Erw Las?
MRS JONES	Ewch heibio Mynydd Bach yna trowch i’r dde.
	Ewch i lawr y ffordd a heibio Traeth Aur.
	Trowch i’r chwith. Mae pwll nofio mawr yno.
	Mae eglwys gyferbyn â’r pwll nofio mawr.
	Mae Stad Erw Las y tu ôl i’r eglwys.
RAV	Diolch, Mrs Jones.
	Carter, cer â’r parsel yma i dŷ Mrs Jones plîs.
CARTER	Ble mae hi’n byw?
RAV	Fe gei di’r cyfarwyddiadau ar y ffordd.
	Cer heibio Mynydd Bach a thro i’r dde.
	Cer i lawr y ffordd a heibio Traeth Aur.
	Tro i’r chwith. Mae pwll nofio mawr yno.
	Mae eglwys gyferbyn â’r pwll nofio mawr.
	Mae Stad Erw Las y tu ôl i’r eglwys.
CARTER	Stad Erw Las?
RAV	Mae Mrs Jones yn byw yn rhif un.

© Hawlfraint 2017

CARTER	Dw i'n byw yn rhif un!
	Mam. Mae Rav yn anfon hwn i ti.
MRS JONES	I Gel mae e. Pen-blwydd hapus!

Translation

Delivering a parcel

RAV	Hello, gift shop. Rav speaking.
MRS JONES	Hello. It's Mrs Jones here. Can you send the parcel I ordered please?
RAV	Of course. Where do you live, Mrs Jones?
MRS JONES	I live in number one, Erw Las Estate.
RAV	I don't know where Erw Las Estate is. How do you get to Erw Las Estate?
MRS JONES	Go past Mynydd Bach then turn right.
	Go down the road and pass Traeth Aur.
	Turn left. There's a big swimming pool there.
	There's a church opposite the big swimming pool.
	Erw Las Estate is behind the church.
RAV	Thanks Mrs Jones.
	Carter, take this parcel to Mrs Jones' house please.
CARTER	Where does she live?
RAV	You'll get the directions on the way.
	Go past Mynydd Bach and turn right.
	Go down the road and pass Traeth Aur.
	Turn left. There's a big swimming pool there.
	There's a church opposite the big swimming pool.

© Hawlfraint 2017

RAV	Erw Las Estate is behind the church.
CARTER	Erw Las Estate?
RAV	Mrs Jones lives at number one.
CARTER	I live at number one!
	Mum. Rav sends you this.
MRS JONES	It's for Gel. Happy birthday!

© Hawlfraint 2017